

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ПЯТИДЕСЯТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

---

ВТОРОЙ КОМИТЕТ  
7-е заседание,  
состоявшееся во вторник,  
10 октября 1995 года,  
в 15 ч. 00 м.,  
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 7-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ПЕТРЕСКИЙ (бывшая югославская  
Республика Македония)

затем: г-н МЮРРЕЙ (Ирландия)

СОДЕРЖАНИЕ

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ (продолжение)

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL  
A/C.2/50/SR.7  
3 November 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 15 ч. 15 м.

**ОБЩИЕ ПРЕНИЯ** (продолжение)

1. Г-н ЭЛИАШИВ (Израиль) говорит, что, несмотря на некоторое умеренное оживление в мировой экономике, треть населения мира по-прежнему проживает в крайней нищете и разрыв между богатыми и бедными продолжает увеличиваться; наиболее критическое положение сложилось в Африке. Необходимо принять конкретные меры по урегулированию серьезнейших социально-экономических проблем, ставших предметом рассмотрения на проведенных в последнее время конференциях Организации Объединенных Наций, и в этой связи важную роль надлежит сыграть Организации.
2. Его делегация поддерживает осуществление ориентированных на конкретные результаты программ, которые были приняты на Международной конференции по народонаселению и развитию, Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития и четвертой Всемирной конференции по положению женщин. В этой связи он отмечает, что Институт и учебный центр горы Кармель им. Голды Мейр в Хайфе вот уже более трех десятилетий организует учебные курсы для женщин из развивающихся стран, ориентированные на повышение роли женщин в процессе развития. Он также отмечает, что в начале этого года в Израиле состоялся практикум "Женщины, развитие и государственная политика", спонсорами которого выступили Центр по международному сотрудничеству в Израиле и Организация Объединенных Наций.
3. Наиболее важной задачей, стоящей перед международным сообществом, является укрепление международного сотрудничества в целях развития. Предлагаемая повестка дня для развития обеспечит надлежащую основу для дальнейшего конструктивного обсуждения и рассмотрения серьезнейших взаимосвязанных вопросов мира, экономики и окружающей среды. Обеспечить выполнение глобальной повестки дня для развития невозможно, не заложив вначале надежную основу глобального мира и безопасности. Делегация оратора поддерживает дальнейшее осуществление реформ Экономического и Социального Совета и согласованную перестройку деятельности Организации в экономической и социальной областях.
4. Повышенное внимание необходимо уделять развитию людских ресурсов и передаче технологии. Действительно, развитие людских ресурсов стало ключевым элементом технического развития Израиля и занимает видное место в его активном экономическом и техническом сотрудничестве между развивающимися странами. За последние четыре десятилетия Израиль участвовал в осуществлении самых разных проектов в области сотрудничества с более чем 140 странами и подготовил свыше 50 000 мужчин и женщин из развивающихся стран. Он готов и далее делиться своими знаниями с любой заинтересованной страной.
5. Важным элементом экономического прогресса является региональное сотрудничество. За последние несколько лет на Ближнем Востоке произошел ряд исторических событий; к их числу относятся самоуправление палестинцев на Западном берегу и в секторе Газа, подписание Иорданией и Израилем мирного договора и недавняя разработка на экономической конференции в Касабланке повестки дня для нового Ближнего Востока. В октябре в Аммане состоится вторая региональная экономическая конференция, а позже, в ноябре, в Барселоне состоится первая евро-средиземноморская конференция.
6. Г-н ОВАДА (Япония), выступая по вопросу предлагаемой повестки дня для развития, указывает, что Япония придает особое значение соблюдению всеобъемлющего и дифференцированного подхода к развитию, установлению целевого показателя развития,

расширению сотрудничества между странами Юга и укреплению функционирования системы Организации Объединенных Наций. Государствам-членам следует в ответ на протекающие в мире структурные изменения согласованно разрабатывать и проводить новую эффективную стратегию в области развития.

7. Переходя к вопросу реформы Организации Объединенных Наций, оратор заявляет, что конкретные функции, которые надлежит выполнять Организации Объединенных Наций, должны определяться на базе сравнительных преимуществ Организации. Следует также учитывать соответствующие функции учреждений Организации Объединенных Наций, бреттон-вудских учреждений и стран-доноров, а также порядок их координации. Лишь после рассмотрения таких факторов станет возможным приступить к анализу системы Организации Объединенных Наций и сформулировать предложения по проведению реформ. Он подчеркивает, что главная цель реформы должна заключаться в укреплении системы.

8. В связи с сотрудничеством между странами Юга оратор с удовлетворением отмечает формирующийся консенсус, в рамках которого такое сотрудничество признается жизнеспособной разновидностью международного экономического и технического сотрудничества, включающей в качестве важнейших компонентов региональное и межрегиональное сотрудничество. Различия в опыте развития, обусловленные разрывом в уровнях развития и структурой отдельных стран, открывают возможности для более новаторских форм сотрудничества, включая трехсторонние соглашения, такие, как осуществляемый в настоящее время в Камбодже Японией и другими странами региона проект развития сельских районов и переселения. Точно так же Япония уже осуществляет с более чем 20 развивающимися странами программу подготовки граждан третьих стран. Из-за отсутствия возможностей у развивающихся стран и недостаточно активного сотрудничества традиционных доноров потенциал сотрудничества между странами Юга в области содействия развитию пока не задействован в полной мере. Одним из путей активизации такой деятельности могло бы стать создание в рамках ПРООН эффективного механизма. Поступательное и творческое осуществление проектов стало бы более эффективным способом содействия развитию такого сотрудничества, чем проведение новой конференции.

9. Правительство его страны придает весьма большое значение трехгодичному обзору политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и надеется на достижение значительного прогресса в области улучшения координации с бреттон-вудскими учреждениями. Особенно полезны документы о национальных стратегиях, и основным странам-донорам следует рассмотреть возможность использования их в своей деятельности по оказанию помощи в целях развития.

10. В отличие от других стран Япония неуклонно увеличивает объем предоставляемой ею официальной помощи в целях развития (ОПР), а также размеры своих взносов в Организацию Объединенных Наций и ассоциированные учреждения. Она была бы готова рассмотреть возможность еще большего увеличения своих взносов, если бы эффективность деятельности в целях развития удалось повысить. Уже сейчас общий объем финансовых средств, выделяемых на деятельность Организации Объединенных Наций в целях развития, составляет примерно 5 млрд. долл. США, что примерно равно совокупному объему займов, предоставляемых Международной ассоциацией развития (МАР).

11. Необходимо со всей серьезностью подойти к улучшению дальнейшего сотрудничества с учреждениями бреттон-вудской системы, особенно на местах, где такие контакты относительно легко установить. Было бы также целесообразно, если бы такие органы, как Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), разработали планы по конкретным проектам или секторам, которые могли бы финансироваться Всемирным банком.

12. В связи с вопросом об участии женщин в процессе развития оратор подтверждает, что на состоявшейся недавно в Пекине Конференции Япония обязалась укреплять политику и программы, связанные с инициативой "Участие женщин в развитии" (УЖР); в 1993 году Япония уже выделила на эти цели около 600 млн. долл. США.

13. Переходя к вопросам окружающей среды, он отмечает, что правительство его страны продолжает предоставлять активную помощь для содействия сохранению лесов в развивающихся странах по линии своих программ двустороннего сотрудничества. Он объявляет, что его правительство будет и впредь вносить свой вклад в работу Комиссии по устойчивому развитию (КУР). Комиссия должна и далее служить форумом, ответственным за разработку всесторонней политики в области устойчивого развития.

14. Наконец, он указывает, что последующая деятельность по итогам проведенных недавно конференций должна осуществляться уже существующими учреждениями, а не посредством создания новых.

15. Г-н АМАЗЬЯН (Марокко) с сожалением отмечает, что более 1 млрд. человек по-прежнему проживают в крайней нищете и что ежегодно миллионы людей умирают от голода и недоедания, в то время как развитые страны по-прежнему не желают отказываться от моделей потребления, несовместимых с требованиями охраны окружающей среды.

16. Анализируя показатели мирового экономического положения, он отмечает, что за предварительными данными об увеличении в 1995 году ВВП развивающихся стран в целом на 5 процентов скрывается значительный разрыв. В странах с переходной экономикой зарегистрировано определенное улучшение, однако уровень безработицы в развитых странах, превышающий 10 процентов, по-прежнему вызывает серьезную озабоченность. Несмотря на значительное расширение мирового товарооборота, перспективы для африканских стран не очень обнадеживающие, поскольку, несмотря на определенные попытки диверсифицировать экспорт нетрадиционной продукции, эти страны по-прежнему зависят от торговли сырьевыми товарами.

17. Оратор с удовлетворением отмечает, что в 1994 году в развивающихся странах в целом и в странах Азии и Латинской Америки, в частности, четвертый год подряд наблюдался чистый приток финансовых ресурсов. В то же время чистая передача ресурсов между этими странами и Всемирным банком и МВФ была обратной. Однако в Африке в целом наблюдался чистый отток как с точки зрения общих потоков ресурсов, так и по отношению к этим двум учреждениям: парадоксальная ситуация, если учесть, что эти учреждения созданы для перенаправления мировых накоплений в наиболее нуждающиеся в них развивающиеся страны и для содействия тем самым сбалансированному развитию мировой экономики. Кроме того, объем официальной помощи в целях развития резко упал с 60,8 процента до 55,9 процента.

18. Огромное бремя задолженности развивающихся стран продолжает препятствовать социально-экономическому прогрессу во многих странах. Предусмотренные в Плане Брейди меры по облегчению бремени задолженности недостаточны, и кризис задолженности остается неурегулированным в большинстве стран с низким доходом и ряде стран с доходом ниже среднего. Кроме того, программы структурной перестройки не только не эффективны, но и ведут к обнищанию все более широких слоев населения и ухудшению социальных показателей. Необходимо осуществить более всеобъемлющие меры по облегчению бремени задолженности и распространить их также на задолженность многосторонним учреждениям.

19. Оратор выражает удовлетворение прогрессом, достигнутым Комиссией по устойчивому развитию в связи с Повесткой дня на XXI век, и в частности в области передачи экологически чистой технологии развивающимся странам; а также изменением моделей потребления и

производства в развитых странах. Вместе с тем он выражает обеспокоенность тем фактом, что развитые страны оказались не в состоянии предоставить обещанные дополнительные ресурсы, необходимые для устойчивого развития.

20. Он настоятельно призывает страны принимать меры к обеспечению того, чтобы переговоры по повестке дня для развития вылились в конкретные действия в целях прекращения растущей маргинализации роли Организации Объединенных Наций в экономической и финансовой областях. Государствам-членам следует сначала найти долгосрочное решение проблемы финансового кризиса Организации, с тем чтобы позволить ей взяться за решение возлагаемых на нее все более глобальных задач.

21. Г-н Мёрфи (Ирландия), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

22. Г-н ЛАМАМРА (Алжир) говорит, что мировая экономика переживает период ускоренных преобразований и что появляются новые силы, которые государствам трудно контролировать. Хотя перспективы развития развивающихся стран не столь многообещающие, как в предыдущем году, некоторую надежду внушает растущее во всех странах чувство солидарности и общности интересов. Проведенные в последнее время крупные мировые конференции способствовали формированию у международного сообщества представления об общем будущем и принятию обязательств на основе принципа общей, но дифференцированной ответственности за решение социально-экономических проблем с позиций развития, ориентированного на интересы человека. Но в то же время на страны третьего мира легло дополнительное бремя необходимости учета экологических и социальных аспектов, хотя обещанные им новые и дополнительные финансовые ресурсы так и не были предоставлены. Кроме того, хотя соглашения Уругвайского раунда открывают значительные возможности для расширения мировой торговли, их полное осуществление предполагает, что развивающиеся страны должны сначала достичь равного положения со своими промышленными партнерами.

23. Организация Объединенных Наций является идеальным форумом для разработки повести дня для развития. Однако было бы очень жалко, если бы переговоры по повестке дня были использованы в попытках лишить Организацию Объединенных Наций ее центральной роли в процессе международного сотрудничества в целях развития и демонтировать учреждения, вносящие заметный вклад в дела развивающегося мира.

24. Организационная реформа – это не цель в себе: процесс реорганизации и оживления деятельности должен быть направлен на укрепление Организации, с тем чтобы она могла лучше решать проблемы международного сообщества. К сожалению, развивающиеся страны оказываются все более маргинализированными в процессе принятия решений из-за трудностей с мобилизацией ресурсов для финансирования оперативной деятельности – тенденция, которая явно противоречит обязательствам, принятым странами-донорами в резолюции 48/162 Генеральной Ассамблеи.

25. Сотрудничество между странами Юга является одной из наиболее перспективных областей развития международной торговли, и оно должно пользоваться поддержкой международных механизмов. Проведение конференции Организации Объединенных Наций по этому вопросу открыло бы ценную возможность для развития этого партнерства в интересах всех.

26. Г-н МВАКАВАГО (Объединенная Республика Танзания) говорит, что если развитый мир расценивает экономическую глобализацию и либерализацию как процессы, открывающие широкие возможности для роста и развития, то африканские страны придерживаются другого мнения, поскольку их шансы на получение потенциальных выгод незначительны, в то время как вероятность дальнейшей маргинализации в мировой экономике велика.

27. *Радикальные экономические реформы, проводимые в большинстве наименее развитых стран Африки в попытке свести к минимуму вероятность маргинализации, не принесли ожидаемых результатов. Поэтому Танзания придерживается мнения, что учреждениям бреттон-вудской системы следует занять более гибкую и реалистичную позицию и основывать меры в области реформ на стратегиях развития, подготовленных страной-получателем в соответствии с ее собственными приоритетами. Важное значение для поддержания темпов преобразований имеет получение внешних финансовых ресурсов в достаточном количестве. Недавняя засуха в южной части Африки серьезно сказалась на положении сельского хозяйства, однако осуществление многочисленных программ действий по борьбе с этой проблемой будет неэффективным до тех пор, пока странам, таким, как Танзания, не будет предоставлена помощь в приобретении знаний и навыков для борьбы с опустыниванием и засухой путем интенсификации передачи технологии.*

28. *Несмотря на программы облегчения бремени и изменения условий задолженности, кризис внешней задолженности не преодолен. На деле ожидается, в частности, еще большее увеличение долга наименее развитых стран. Восстановление макроэкономической стабильности и роста потребует создания дополнительных механизмов рефинансирования для оказания этим странам помощи в выполнении их текущих обязательств по обслуживанию долга. Единственным способом преодоления дальнейшей маргинализации развивающихся стран в мировой экономике является экономическое и техническое сотрудничество между этими странами. Для достижения этой цели настоятельно необходимо укрепить организационный потенциал развивающихся стран и полностью интегрировать этот механизм в национальную политику.*

29. *Для продолжения разработки повестки дня для развития следует укрепить роль Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета. Кроме того, приверженность международного сообщества оказанию помощи развивающимся странам должна найти свое выражение в активизации содействия таким международным учреждениям, как Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и Экономическая комиссия для Африки (ЭКА), которые добились впечатляющих результатов в этой области.*

30. *Г-н ГОРИТА (Румыния) говорит, что повышение темпов роста мировой экономики в прошлом году, особенно в странах с переходной экономикой, является обнадеживающим признаком, свидетельствующим о том, что принятая макроэкономическая политика в сочетании с социальной политикой и другими мерами, призванными поддержать инициативу, либерализацию и децентрализацию, начинает приносить плоды. Он отдает должное неустанной поддержке, оказываемой странам с переходной экономикой системой Организации Объединенных Наций.*

31. *К сожалению, положение в наименее развитых странах, в частности в африканских, остается критическим, и оказание помощи этим странам должно оставаться приоритетным направлением будущих действий. Соответственно, его делегация придает большое значение принятию на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи повестки дня для развития. В рамках этого документа необходимо добиться соразмерности освещения концептуальных аспектов развития и конкретных мер по содействию этому процессу. Не менее важное значение для будущей деятельности Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях имеет начавшийся на основной сессии Экономического и Социального Совета процесс обсуждения вопросов координации деятельности по итогам международных конференций. Общим моментом всех этих обсуждений является осознание необходимости укрепления Экономического и Социального Совета. Укрепление координации позволит повысить эффективность всех мероприятий в этой области. Важное значение для точной оценки имеющихся организационных ресурсов имеет составление их исчерпывающего перечня. Необходимо также оценить уровень, на котором принимаются такие решения, и возможность проведения этапов на уровне министров и в других функциональных комиссиях.*

32. Г-н ЗИЯУДДИН (Бангладеш) говорит, что, хотя нынешние экономические условия как никогда благоприятны для развития и право на развитие признано как основное право человека, объем ресурсов, выделяемых на официальную помощь в целях развития, в последние два года в значительной степени сократился.

33. После завершения Уругвайского раунда в целях обеспечения применения основанной на соответствующих нормах системы международной торговли была создана Всемирная торговая организация. Вместе с тем серьезную озабоченность вызывает тот факт, что управление мировой экономикой может быть полностью предоставлено рыночным силам, поскольку это может привести к углублению существующих несоответствий и несправедливости и дальнейшей маргинализации экономики наиболее уязвимых стран. В связи с этим необходимо вновь подчеркнуть роль ЮНКТАД.

34. Растут препятствия на пути доступа развивающихся стран к финансовым ресурсам, а объем финансовых средств, предоставляемых на льготных условиях, неуклонно уменьшается. В целях расширения базы для многостороннего финансирования необходимо в неотложном порядке укреплять сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями.

35. Приятно отметить, что в ходе перехода к демократическим формам правления Бангладеш достиг определенных ощутимых успехов. Помимо осуществления структурных реформ инвестиции были перенаправлены на развитие людских ресурсов и сокращение масштабов нищеты; в рамках годового плана развития на долю социального сектора в настоящее время приходится более 30 процентов. Хотя увеличение объема внешнего финансирования имеет определяющее значение для поддержки осуществления программ реформ и перехода к стабильной демократической системе, объем официальной помощи в целях развития и многосторонней помощи резко сократился. В связи с этим его правительство с удовлетворением отмечает тот факт, что лидеры семи крупнейших промышленно развитых стран выразили готовность оказывать поддержку международным учреждениям и обеспечивать процветание развивающихся стран.

36. Г-н ПАНИТ (Таиланд) отмечает, что имеются явные признаки оживления мировой экономики. В то же время в связи с быстрыми темпами преобразований в международной деятельности в экономической и финансовой областях на глобальном, региональном и национальном уровнях происходят важные перемены, причем преобразования, проводимые на национальном уровне, серьезно сказываются на национальных политических и социальных системах.

37. Организация Объединенных Наций могла бы содействовать обеспечению плавного перехода на всех трех уровнях, обеспечивая при этом сохранение возможности для устойчивого развития людских ресурсов. Она могла бы играть посредническую роль, дополняя усилия национальных правительств и частного сектора в деле содействия совершенствованию необходимой экономической и социальной инфраструктуры и развитию людских ресурсов в развивающихся и наименее развитых странах, с тем чтобы способствовать их интеграции в мировую экономику. Таким образом, соглашаясь с мнением о том, что необходимо осуществить структурную перестройку и реформу Организации Объединенных Наций, его делегация считает, что любую такую реформу следует проводить с учетом осуществляемых проектов развития и страновых программ действий в развивающихся странах.

38. Хотя некоторые государства-члены считают Организацию инструментом своей собственной национальной политики и сосредоточивают внимание на вопросах эффективности и экономичности, другие считают ее единственной жизнеспособной всемирной организацией, ресурсы которой могут использоваться более целесообразно в целях удовлетворения потребностей национального развития.

Оба требования могут быть выполнены при условии наличия необходимой политической воли. О том, что имеющиеся в распоряжении Организации Объединенных Наций ресурсы могут быть использованы более целесообразно, свидетельствует тот факт, что объем официальной помощи в целях развития снизился, хотя предполагалось, что по окончании "холодной войны" будет реализован "мирный дивиденд". Это снижение отмечается в то время, когда развивающиеся страны сталкиваются с проблемой адаптации стратегии устойчивого развития. Теперь странам угрожает опасность не просто идеологического или военного характера – эта опасность носит теперь долговременный характер и влияет на судьбы всего человечества. Организация Объединенных Наций является тем местом, с которого необходимо начать укреплять всемирный союз в целях преодоления этих угроз.

39. В основе подхода его страны к устойчивому развитию лежит стратегия, включающая три элемента: приверженность осуществлению внутренней реформы, региональному экономическому и техническому сотрудничеству и международной торговле. Его страна осуществляет политику, направленную на либерализацию и приватизацию экономики, совершенствование экономической инфраструктуры, охрану окружающей среды, расширение системы образования и улучшение медико-санитарного обслуживания. Она сотрудничает с соседними странами на основе взаимной заинтересованности, а ее выгодное географическое положение позволяет ей служить мостом между ней и ее непосредственными соседями. Кроме того, она участвует в двустороннем сотрудничестве посредством Тайской программы международного сотрудничества, большая часть ресурсов в рамках которой выделяется непосредственным соседям Таиланда. К сожалению, на международном уровне по-прежнему существуют препятствия на пути к свободной и справедливой торговле. Более развитым странам следует воздерживаться от принятия односторонних и произвольных мер, включая скрытый протекционизм, в таких областях, как сельское хозяйство, текстильная и легкая промышленность. И в этой сфере органы Организации Объединенных Наций и специализированные учреждения могли бы представлять интересы и решать проблемы всех, кого это затрагивает. Основой для обеспечения взаимного экономического роста в будущем в конечном счете является система более свободной международной торговли и региональное сотрудничество.

40. Г-н УАТТАРА (Кот-д'Ивуар) говорит, что в международной экономике недопустимо, чтобы отдельные страны мира вырывались вперед, достигнув устойчивого роста, тогда как остальные тянутся за ними, преодолевая трудности, связанные с неблагоприятными экономическими условиями.

41. Государства Африки считают, что, для того чтобы обратить вспять тенденцию к спаду в экономике, необходимо выполнение трех условий. Во-первых, они должны самостоятельно определять пути собственного развития. Если не все, то большинство стран приступили к осуществлению политических и экономических реформ, реализация которых позволит народам этих стран самостоятельно определять свою судьбу и добиться либерализации экономики посредством, в частности, осуществления приватизации и принятия новых инвестиционных кодексов. Во-вторых, для придания нового импульса развитию континент должен располагать адекватными природными и людскими ресурсами. В этой связи Африка выходит из спада развития, о чем свидетельствует ряд примеров экономических успехов. Третьим условием является то, что международное сообщество должно поддерживать национальные усилия. В этой связи его делегация готова совместно с развивающимися и развитыми странами создать новую форму международного экономического сотрудничества с учетом взаимозависимости экономики различных стран и принимая во внимание наличие политической воли для вступления в новые отношения партнерства в целях развития на основе всеобщей солидарности.

42. Г-н ГУДЫМА (Украина) говорит, что долгосрочное устойчивое развитие может быть обеспечено только при условии преодоления государствами своих внутренних проблем. Он с удовлетворением отмечает тот факт, что проблемы государств с переходной экономикой нашли



признания, и выражает надежду на то, что на нынешней сессии будут приняты конкретные меры, направленные на интеграцию экономики таких стран в мировую экономическую систему.

43. Украина приступила к осуществлению коренной экономической реформы в целях создания социально ориентированной рыночной экономики путем принятия открытой и последовательной внешней политики и преобразования системы разделения властей. В отличие от большинства постсоветских стран Украине удалось найти выход из тупиковой ситуации, сложившейся в конституционном процессе, избежав серьезных столкновений. Однако трудности сохраняются. Особо важное значение имеет создание эффективной системы социальной защиты. В этой связи Украина особенно заинтересована в оказании помощи в интеграции ее экономики в мировую экономику посредством Организации Объединенных Наций, хотя она не собирается конкурировать с наименее развитыми странами за ресурсы, предоставляемые в рамках системы развития Организации Объединенных Наций.

44. Вопрос Чернобыля по-прежнему имеет первоочередное значение для его страны. В связи с десятой годовщиной этой катастрофы на 1996 год запланировано проведение специальных мероприятий. Вместе с тем вопрос о выводе из эксплуатации неисправных и устаревших промышленных ядерных объектов и решение проблем ядерной безопасности в целом имеет чрезвычайно важное значение не только для Украины. Необходимо найти практическое решение целого ряда проблем, связанных с чернобыльской катастрофой, и чем раньше будут выделены средства для реализации такого решения, тем лучше. Украина приветствовала бы участие других стран в создании международного научно-технического центра в Чернобыле.

45. Украина по-прежнему несет значительные финансовые потери в связи с применением экономических санкций в отношении Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория), и она по-прежнему не получает компенсации из других источников. Принятие конкретных мер, предложенных президентом Украины в целях смягчения негативных экономических последствий для государств, пострадавших в результате применения санкций, наряду с мерами, изложенными в резолюции 48/210 Генеральной Ассамблеи, содействовало бы решению этой проблемы.

46. Вместе с тем он с нетерпением ожидает укрепления оперативной деятельности Организации Объединенных Наций. Он высоко оценивает работу отделения ПРООН в Киеве и выражает надежду на то, что организационные реформы послужат стимулом для содействия расширению деятельности Организации Объединенных Наций в восточноевропейском регионе. Усилия всех государств, направленные на достижение консенсуса в отношении повестки дня для развития, должны быть нацелены на создание строгой системы приоритетов, ориентированных на практические результаты. Необходимо укреплять координацию между Организацией Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями. Кроме того, необходимо повысить роль Экономического и Социального Совета и пересмотреть его структуру.

47. Г-н МУЭГГЕ (Организация Объединенных Наций по промышленному развитию) говорит, что, хотя перед организациями системы Организации Объединенных Наций ставятся новые и беспрецедентные требования, объем выделяемых ресурсов растет более медленными темпами. Признавая необходимость приспосабливаться к резко изменившимся условиям в мире, ЮНИДО еще в 1993 году приступила к осуществлению программы реформ путем переориентации своей деятельности и создания менее иерархической по характеру и более гибкой структуры. В результате этого Организация стала более новаторской и в большей степени ориентированной на удовлетворение требований, деятельность которой сосредоточена на основных областях, связанных с нынешними глобальными проблемами окружающей среды.

48. Серьезную озабоченность международного сообщества вызывают неравномерные темпы развития в Африке. ЮНИДО придает особое значение второму Десятилетию промышленного

развития Африки. В сотрудничестве с правительством Ботсваны, Организацией африканского единства и Экономической комиссией для Африки она организовала проведение первого форума для частного сектора в Габороне. В этом форуме приняли участие примерно 350 делегатов, и на нем были приняты рекомендации о создании благоприятных условий для развития частного сектора и содействия его развитию, о последствиях принятия соглашений в рамках Уругвайского раунда для функционирования промышленного сектора в Африке, о мобилизации финансовых ресурсов для развития частного сектора и о региональном сотрудничестве. Кроме того, на нем были приняты положения о создании механизма для непосредственного осуществления последующей деятельности.

49. Он упоминает этот форум для того, чтобы подтвердить, что в ЮНИДО произошли перемены. Вместе с тем этот форум является лишь одним из многих мероприятий, проводимых в рамках Десятилетия. В то же время прилагаются все усилия к тому, чтобы использовать ограниченные ресурсы эффективным способом. Например, недавно были выделены средства на осуществление совместно с ЮНКТАД экспериментального проекта в целях оценки последствий принятых в рамках Уругвайского раунда соглашений для экспортных возможностей отраслей обрабатывающей промышленности в отдельных странах Африки. ЮНИДО надеется, что таким образом она окажет содействие развивающимся странам в реализации их усилий, направленных на то, чтобы добиться конкурентоспособности в международной торговле и преимуществ в результате либерализации торговли.

50. Обобщая основные задачи, стоящие в области международного сотрудничества в целях развития, он говорит, что устойчивый социальный прогресс может быть достигнут лишь путем развития производительных секторов, наилучшим способом обеспечения которого является промышленное развитие. Организациям системы Организации Объединенных Наций в рамках своих программ и структур необходимо сосредоточить внимание на вопросах, связанных с новыми условиями и проблемами, существующими в развивающихся странах и странах на переходном этапе. Для этого потребуются дальнейшая специализация различных учреждений и эффективное взаимодействие между ними, а также с двусторонними учреждениями и региональными и национальными органами. В этом и состоит основная задача ЮНИДО. В связи с эволюцией политических, социальных и экономических условий актуальность ее мандата и функций в действительности лишь возросла.

51. Г-н АГОНА (Уганда) говорит, что, хотя многие развивающиеся страны, включая его страну, осуществляют смелые экономические и политические реформы в стремлении создать благоприятные условия как для внутренних, так и для иностранных инвестиций, лишь в немногих странах Африки, если и отмечается, то лишь весьма умеренный рост и развитие. По-прежнему широки масштабы нищеты, свирепствуют болезни, а безработица является распространенным явлением. В связи с этим существует необходимость расширения международного сотрудничества в целях развития.

52. Предпринимаются попытки осуществления программ действий, принятых на крупных конференциях Организации Объединенных Наций по вопросам, связанным с развитием, без должного учета приоритетов развивающихся стран. В рамках последующей деятельности по результатам международных конференций необходимо поддерживать сбалансированность. Со своей стороны, Уганда будет продолжать выполнять свои обязательства, принятые на различных конференциях. По-прежнему следует придавать первоочередное значение финансированию в целях развития и сотрудничеству по линии Юг-Юг. Достигнут прогресс в обсуждении повестки дня для развития, которую международному сообществу следует использовать в качестве основы для сотрудничества в целях развития в будущем. Что касается развития Африки и осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития Африки в 90-е годы, то резюме, сделанное Председателем Экономического и Социального Совета в

заключительной части этапа заседаний Совета высокого уровня, может служить отправной точкой для продолжения прений и возможных действий.

53. Общие прения во Втором комитете следует сохранить, так как их проведение предоставляет делегациям небольших стран неоценимую возможность в официальном порядке – непосредственно и при небольших затратах – делиться своими проблемами и чаяниями.

54. Г-н КИМ Су Ман (Корейская Народно-Демократическая Республика) говорит, что, несмотря на усилия Организации Объединенных Наций по содействию развитию, в мировой экономике по-прежнему доминирует несколько развитых стран, и она по-прежнему характеризуется все возрастающей маргинализацией развивающихся стран. В связи с этим всем государствам следует признать неотложную необходимость решения проблем развития и задач, стоящих перед человечеством, на основе совместной ответственности.

55. Мировая экономика, которая становится все более взаимозависимой, должна основываться на справедливых международных экономических отношениях, выгодных как для развитых, так и для развивающихся стран. В связи с этим двум группам стран следует создать партнерство для содействия развитию международного сотрудничества в целях развития и решения проблем, связанных с развитием, посредством подлинного диалога.

56. Странам-кредиторам и международным финансовым учреждениям следует принять новаторские меры по решению проблемы внешней задолженности раз и навсегда. Такие меры должны включать списание и сокращение внешней задолженности развивающихся стран, отсрочку погашения их задолженности и замораживание процентов по их задолженности.

57. Его делегация полностью поддерживает инициативу по созыву не позднее 1997 года конференции Организации Объединенных Наций по вопросам сотрудничества по линии Юг-Юг и выражает надежду на то, что на нынешней сессии этот вопрос будет серьезно рассмотрен. Организации Объединенных Наций следует придавать первоочередное значение развитию и играть центральную роль в деле содействия международному сотрудничеству в целях развития, но при этом она не должна допускать попытки использования развития в качестве предлога для посягательства на суверенитет и вмешательства во внутренние дела. Необходимо прилагать усилия, направленные на мобилизацию более значительных ресурсов на цели развития.

58. В заключение он говорит, что в предлагаемой повестке дня для развития должны содержаться практические и ориентированные на конкретные действия меры, направленные на совершенствование функционирования и уточнение целей Организации Объединенных Наций в области развития.

59. Г-н КАТИЛЬ (Афганистан) говорит, что, хотя экономическая инфраструктура его страны разрушена, международное сообщество неохотно оказывает ей помощь в целях развития и реконструкции. Не получает и нуждающееся население гуманитарную помощь в достаточном объеме. Международным финансовым учреждениям следует нарушить свое необоснованное молчание в отношении нужд Афганистана и предоставить правительству необходимые возможности для удовлетворения нужд страны, которая подверглась разрушениям из-за того, что она была преисполнена решимости бороться за дело демократии, прав человека и социальной справедливости.

60. Афганистану необходима помощь для восстановления и оживления ее сельскохозяйственного сектора, а также помощь в разминировании, с тем чтобы содействовать обеспечению доступа к жизненно важным пахотным землям. В этой связи международному сообществу под эгидой

*Организации Объединенных Наций следует продолжать оказывать поддержку в восстановлении и реконструкции страны.*

61. *Несмотря на неоднократные призывы его правительства и несмотря на улучшение обстановки в плане безопасности в Кабуле, в столице по-прежнему нет отделения Организации Объединенных Наций. Вместо этого Организация предоставляет большую часть своих средств на реконструкцию и экономическое развитие его страны через неправительственные организации, преобладающая часть которых находится за пределами страны. Неправительственным организациям, функционирующим в стране, следует координировать свою деятельность с министерством планирования и другими отраслевыми министерствами.*

62. *Хотя правительство Афганистана и Пакистана подписали в 1965 году соглашение о транзитной торговле, правительство Пакистана продолжает создавать серьезные препятствия для транзитной торговли Афганистана и незаконно и необоснованно задерживает афганские товары в порту города Карачи и взимает плату за простой.*

63. Г-н РАЗА (Пакистан), выступая в порядке осуществления своего права на ответ, говорит, что он сожалеет по поводу упоминания его страны представителем Афганистана. Его правительство, которое выполняет свои соглашения, связанные с транзитной торговлей, всегда стремилось обеспечить максимально благоприятные условия для правительства Афганистана, и поэтому оно отвергает любые обвинения в том, что оно препятствует доставке транзитных товаров в Афганистан. Вместе с тем Пакистан готов рассмотреть любые предложения и возможности для сотрудничества с правительством Афганистана по этому вопросу.

Заседание закрывается в 17 ч. 55 м.